

ΤΑ ΜΥΣΤΗΡΙΑ ΤΗΣ ΨΥΧΗΣ

ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΜΕ ΤΗ ΔΙΠΛΗ ΖΩΗ

(Η αθλιότητες και ή κακομοιριές του χέσμου τούτου)

τίτλος τοῦ ἄρδιου αὐτοῦ θὰ σᾶς φανῆ κατα-
πληκτικός, ἀποτείτο;

Ύπάρχουν λοιπὸν ἀνθρώποι ποὺ ἔχουν διπλῆ
ζωὴν, ποὺ ζῶν
διπλά;

Δυστυχῶν ναι.
Καὶ λέμε δι-
στυχῶς, γιατὶ ἡ
ἄλλη, ἡ δεύτε-
ρη ζωὴ τῶν ἀν-
θρώπων αὐτῶν

εἶναι σκοτεινή καὶ ἐγκληματική, φρικώ-
δης καὶ ἀπαισιά.

Πρόσειται, μὲν ἄλλους λόγους, γά-
τοις ἀνθρώπους ποὺ ἔχουν διπλὸν «έ-
γώ», διπλὴ ὑπόστασι, ποὺ ἔνθε
μανικούς ὡς ἔντυπο καὶ φιλήσιμοι πο-
λιτεῖς, εἰναι ἐν τῷ κονφῷ ἐγκληματι-
τροφεροῦ, χωρὶς νὰ μποροῦν νὰ νική-
σουν τὸ δεύτερο «έγώ» τους, τὸ ἐγκλη-
ματικό, τὸ νοσηρό, τὸ τερατῶδες.

Οσοι είδαν στὸ θέατρο τὸν «Βίσαγ-
γελέα Χάλλερ», καὶ δοσούσαν τὸ
περίφραγμα ἔχον τὸν Στήβενσον «Ο Δό-
κτωρ Τζένι», τὸ ἔρωδοθὲν ὑπὸ τοῦ
«Μπουζέτου», γνωρίζουν καὶ τὴν θλι-
βερὴ γοστοῦ περιπτωτικῆς διπλῆς ἀν-
θρώπινῆς ζωῆς.

Ίδουν δῶμα καὶ σχετικά ἀπομένεστα
παραδείγματα: «Ἐνας ἀπὸ τοὺς ἀν-
θρώπους μὲ τὸ διπλὸν «έγώ», τὸ διπλῇ
ὑπόστασι, ἥταν ὁ Οὐγγρὸς ἐπτροχια-
στῆς Σλέβεστρος Ματούσκα. (Ματού-
σκα ὁ Διναμιτιστῆς τῶν Τσαΐνων), ὁ
ὅποις ἐπανειλημμένος ἔτιναξε στὸν
ἄρεα μὲ διαβολικὴ ἐπιτηδειότητα διά-
φορες ἀμάξιστοιχίες καὶ ἐπινεύσεις
τέλος πέρασι, μετα τὴν τραγικὴ ἀνατί-
ναξὴ τοῦ ἔξπρες Βουδαπέστης—Βιέν-
νης. Ἐγκατέπεινῆται ἀνθρώπῳ ἔχα-
σουν τὴν ζωὴ τοὺς κατὰ τὴν τραγικὴ
ἀντὶ καταστροφῆς καὶ διγληματίας
ἔλαφρια συνειδήσι, δὲν ἥταν ἀναχριζός,
εἴτε ἀνήκε σε καιμά κοι-
ώθισμενος ἀπὸ τὸ ἔνστικτο
ποὺ τοὺς σκότωσε μὲ τόσο
εὔτε ἀνήκε σε καιμά κοι-
ώθισμενος ἀπὸ τὸ ἔνστικτο

Πίσω ἀπὸ τὸν σοθιαρὸ ἐπιστήμονα στέκεται τὸ φάντασμα τοῦ
ἐγκληματικοῦ «έγώ» του, προσπαθῶντας νὰ τὸν παρασύρῃ στὸ
ἐγκλημα, στὸ αλσος, στὴν ἀτικία!

ποὺ τοὺς σκότωσε μὲ τόσο
εὔτε ἀνήκε σε καιμά κοι-
ώθισμενος ἀπὸ τὸ ἔνστικτο
τοῦ προξενεῖσαν ἀπερι-
γραπτὴ ἔκπληξι σ' ἄλους τοὺς συ-
χωριανούς του, καὶ σ' αὐτὴ τὴν οἰ-
κογένεια του ἀκάμα. Γιατὶ σ' ὅλους
ἥταν γνωστὸς ὡς λαπτός οἰκογε-
νειάρχης, ὡς φιλήσιμος ἀστός, ὡς
ἀνθρώπος ποὺ δὲν μποροῦσε νὰ
βιώψῃ σύτε μυριθμοῦ. Καὶ πραγμα-
τικῶς, τὰ προτερήματα αὐτῶν τὰ εἰ-
χε ὁ Ματούσκα. Ἀλλὰ εἰχε συγ-
χρόνως καὶ ἔνα ἄλλο ἐγκληματικό
«έγώ» ποὺ ἥταν ισχυρότερο ἀπὸ τὸ
πρώτο του «έγώ», τὸ φιλήσιμο, καὶ
τὸν ἔσπορχνε νὰ ἐγκληματή.

Ἐνα δεύτερο παράδειγμα ἀνθρώ-
που μὲ διπλὸν «έγώ», διπλὴ ὑπόστα-
σι είναι καὶ τὸ ἔπωμεν:

Τά ξημερώματα τῆς 15ης Ιου-
λίου 1929, οἱ λιγοστοὶ διαβάτες ποὺ
ἔτυχε νὰ περνοῦν ἀπὸ τὴν δόδον ντε
λὰ Μπλοτιτερ, ἔναν ἀπὸ τὸν ποὺ
κακοφημισμένος δρόμους τοῦ Πα-
ρισιοῦ, ἀντίκρυσαν ἔνα φρικό θέα-
μα. Στὴ μέση τοῦ στενοῦ δρόμου
βρίσκοταν ξαπλωμένος ἔνας ἀνδρας
πληγωμένος βαρεία ποὺ ἐστέναξε
ἀπὸ τοὺς πόνους. Ο ἀγνωστός φρι-
κοῦσσε ποικιλότατο φράκτο καὶ φρί-
νονταν ν' ἀνήκε στὸν κόσμο τῶν
γλεντέδων. Τὸν μετέφεραν ἀναστο-
στὸ νοσοκομείο, ἀλλὰ ἐπεὶ ξεψύχη-
σε ντερά αἵτησες, χωρὶς
ν' ἀνοίξῃ τὸ στόμα του καὶ νὰ λύ-
ση τὸ μυστήριο τοῦ θανάτου νο-

κτερινοῦ τραϊματισμοῦ του.

Φαντασθῆτε ὅμως τὴν ἔκπληξιν ὅλων, δταν πιστοποιήθηκε ἡ ταν-
γνωστὸν πώς ὁ δολοφονηθεῖς γλεν-
τζές δὲν ἥταν ἄλλος ἀπὸ τὸν Ισπα-
νὸν ἀνώτερο κληρικὸν Επαρχέρια ντὲλ
Ἐργάνην. Ο ντὲλ Εργάνη βρισκόταν
τὴν ἐποχὴν τοῦ Ισπανοῦ ἀρχιεπισκό-
που, γιατὶ νὰ διεργασθῇ μὲγά-
λη θρησκευτικὴ ἐδροφολή στὴν Ι-
σπανία.

Ο σεβάσμιος λοιπὸν κληρικὸς
χριστιανὸς ἀξιοτελέστατα τὴν ὑψη-
λὴν του θέσιν ὡς τὶς ἔντεκα τὸ βρά-
δυ. Μετά τὶς ἔντεκα κλεινόταν στὴν
κάμαρά του, πετοῦσε τὰ γάσσα του
καὶ τραβοῦσε γιὰ τὰ ποικιλά κέν-
τρα ὃς κουφιεύμενος γλεντζές.
Δέν γιοτζές δὲ στὸ ξενοδοχεῖο του
παρὰ μονάχος δταν ξημέρων. Κοι-
μόταν δινότερες δρες καὶ στὶς δ-
χτῶ βρισκόταν — ἀρριώς στὴν ὅ-
ρα του — στὴν Ισπανικὴ ἐκκλη-
σία γιατὶ νὰ λειφουργήσῃ, κατὰ τὴν
θεία λειτουργίαν.

«Ἄν δηλαδὴ ὁ ντὲλ Εργάνη δὲν
ἐδολοφονεῖτο, κανένας ποτὲ δὲν θὰ
ύποψιαζόταν τὴν διπλὴν ζωὴν τοῦ ἄ-
γιου καὶ τὴν ζωὴν τοῦ γλεντζέα καὶ
χροκόπου.

Τί φρική! δὲν πῆτε. Τί ἐποχριτής,
τί ἐλεεινὸς ἀνθρώπος! Κι' διως...
Κανένας δὲν πρέπει νὰ φέξῃ τὴν
πέτρα του ἀναβατέοντας ἐναντίον τοῦ
δινιστικούντος αὐτοῦ ἀνθρώπου. Ο-
τι ἔχανε, δὲν τὸ ἔχανε ἀπὸ σκοτοῦ.
Ήταν ἀνίσχιος ἐναντίον του ποὺ τὸν
ἔσπορχνε νὰ τὴν νίκησῃ μὲ δεύτερη ζωὴ,
τόσο διαφορετική ἀπὸ τὴν ἐπίσημη
ζωὴ του.

Πέρσι πάλι στὸ Βερολίνο, συνελήφθη ἔνας ἀπὸ τοὺς ἀνωτέρους
ἀξιωματικούς τοῦ ἔνθελοντού πυροσβεστικοῦ σώματος ὡς ἔνοχος... δε-
καπέτεντε μεγάλων ἐμπτησμῶν! «Οτας
ἄνωλόγησε καὶ ὁ ἴδιος στὴν ἀνάκρι-
σι, εὐφορεῖται καὶ εξαιρετικὴ εὐχαρίστηση
νὰ τυρπαλῇ τὰ ἔνεντι σπίτια καὶ κα-
ταστήσαται.

Ο ἀνθρώπος δηλαδὴ ἀπὸς δηταν
«πυροσβατής», δηταν ἀρρωστος ψυχι-
κῶς.

Μιὰ παρασκοπία περίπτωσι παρουσιά-
ζει καὶ ὁ «Βίσαγγελες Χάλλερ», τὸ
περίφραγμα κοινωνικοῦ δράμα του Δίν-
ταον. Ο ήρως του δράματος αὐτοῦ
είναι ἔνας ἀδέκαστος καὶ αὐστηρός
δικαστής, δ ὅποιος κάθε βράδυ ἀσύ-
ντασθήτως βγαίνει κρυφὰ ἔξω ἀπὸ τὸ
σπίτι του καὶ κάνει τὰ ἀγράτερα
ἐγκληματία, τὰ δοπιά τὴν ἐπομένη
օντε θυμάται κατά.

Μιὰ παρασκοπία περίπτωσι παρουσιά-
ζει καὶ ὁ «Βίσαγγελες Χάλλερ», τὸ
περίφραγμα κοινωνικοῦ δράμα του Δίν-
ταον. Ο ήρως του δράματος αὐτοῦ
είναι ἔνας ἀδέκαστος καὶ αὐστηρός
δικαστής, δ ὅποιος κάθε βράδυ ἀσύ-
ντασθήτως βγαίνει κρυφὰ ἔξω ἀπὸ τὸ
σπίτι του καὶ κάνει τὰ ἀγράτερα
ἐγκληματία, τὰ δοπιά τὴν ἐπομένη
օντε θυμάται κατά.

Ο καθηγητής αὐτὸς ἐθεωρεῖτο ὡς
πιόδειγμα σοφοῦ ἐπιστήμονος καὶ
φιλησόντου πολίτου, δηταν παντερεμέ-
νος μὲ μιὰ διάσπηλη ηθοποιία μὲ τὴν
δοπιά ζοῦσε πολλά καὶ αὐστηρά
σχέσεις μὲ τὴν καλιτίνων την κοινωνία
της Πράγας. Φαντασθῆτε λοιπὸν
τὴν ἔκπληξιν τῶν ἀριστοκρατικῶν κύ-
κλων της Πράγας, δταν ἐπληρωμή
φρίστησαν δτὶ σκαθηγητῆς Καλιτίνων
πολεληφθεῖση ὡς ἐγκληματία του χει-
ρίστων εἰδούς. Ντινένος σὰν ζητιά-
νος, τριγύρως τὰ βράδια στὶς



... «Ἐθεωρεῖτο κρυφὰ τὴν νύχτα ἀπὸ τὸ σπίτι του, γιὰ νὰ δια-
πράξῃ τὰ ἀγράτερα ἐγκληματία, τὰ δοπιά την ἐπομένη
δεύτερο «έγώ» του! ...

ΟΙ ΔΡΑΙΟΤΕΡΟΙ ΣΤΙΧΟΙ ΤΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ ΜΑΣ

ΜΑΤΙΑ ΓΛΥΚΑ...

Μάτια γλυκά π' ἔχουσας τὴν φλόγα στὴν ψυχή μου κάπω ταῦτη τὴν ἀστροφεγγά μᾶς ἡσυχῆς γνωτίας, ἂν καὶ γὰρ μένα σύνθετε καὶ φύγατε· μαζὸν μου θὰ μείνετε σὰν ζωγραφιά ἀνάμνησης γλυκειᾶς.

'Η θύμησή μου ἀεράτητη γρονθά στὰ περασμένα στ' ἀγαπημένα μέρη μας στὴν πρώτη τὴν στιγμή, π' ἀργά· γλυκά φωλιάσατε στὸ νοῦ μ' εὐτυχισμένα καὶ στοργικά μοῦ γνέψατε στῆς νύχτας τὴν σιωπήν.

"Ω! πῶς μὲ σινεπήρατε πλάνα δραῖα μάτια· σὲ κάποιους κόσμους ξέμαρξους, ψηλούς, ίδαικούς, ἐκεῖ π' ἥρωνταν τὸ ἄγνα, τὸ ἀερίνα πλάτια σὲ μιὰ ποφύφι ἀπέλειση, σιμᾶ στὸν ὄφανούς.

Σάν ρόδινα ζαμόγεια ξανοἶξατε μαροστά μον παράδεισους σαπαφείρινος, γαλάζιους οὐρανούς καὶ δεξαῖς καλόβοντα τὸ ἀστέρι τοῦ ἔφοτά μου ποὺ λαζαρώντας ξήταγα στ' Ἀπείρον τοὺς βιθυνούς.

Καὶ πάντα ή λάμψῃ ποιεῖσθαι, ή ξωτικά θωράκα σας μέσ' στὴν ψυχή μ' ἀνάλαφρο ἐφόλιαζε πορφύρη καὶ κείνη μαγενότανε στὴν θεία δύμορφά σας καὶ ξέσταγε ἀσφάτητη σὲ λόγια τρυφερά.

Μὰ η Μοῖρα σὰν νὰ ξήλεψε τὴν ξέχωρή σας (χάρι καὶ ἀλλοίμονο σᾶς σφάλισε μὲ μᾶς, παντοτεινὰ καὶ ἐμένα μ' ἀπαράτηση νὰ κλαίω αὐγὴ καὶ (βράδυ τὰ μάτια ποντείσαν γιὰ μὲ καὶ δὲν θ' ἀνοίξουν πειά.

MIX. I. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

ΣΤΟ ΠΟΤΑΜΙ ΤΟΥ ΚΑΣΤΡΟΥ

Κύλα, γκρινιάθη ποταμέ, κάτω ἀτ' τὸ ἀρχαῖα (κάστρα καὶ μέσ' τὰ θεῖα σου νερά ποὺ ἀντιφεγγίζουν (τ' ἀστρα καὶ σμίγοντες στὶς δάκρυες σου ποντιά καὶ πετα- (λούδης κράτα τὰ λόγια ποὺ ἄκουσες καὶ τὰ μυστήρια (πούδης δταν τὸ κάστρο ἀφίνανε κόρες γεμάτες νείδα καὶ στὰ νερά σου παῖξαν, τὰ μυστικά τους (καράτα καὶ φίξ' τα στον γιαλοῦ ποὺ πᾶς τὰ μυρωμένα (βάθη μαργαριτάρια νὰ γενοῦν, κανεῖς νὰ μὴν τὸ μάθη. Τρίτοις.

Β. ΚΑΜΠΥΛΑΥΚΑΣ

κεντρες φτωχογείτονες, προσελίκες ἀδύνα παιδάκια σὲ ἀπόμερες αὐλές καὶ τοὺς ἔκοπε τὸ λαμπό!...

Σχετικὴ μ' ὅλες αὐτές τὶς συνήθειες εἰνε καὶ ή συνήθεια τῶν κλεπτομάνων, οἱ δότοι καλέσουν χωρίς νάρχουν ἀνάγκη, μόνο καὶ μόνο γιατί τοὺς ἔξωθει σ' αὐτὸ τὸ δέντερο «έγγω» τους. Οἱ κλεπτομάνεις εἰνε ὡς ἐπὶ τὸ πλείστον ἀνθρωποι εἴποροι, καμιαὶ φράν καὶ ἔκατομιμοιοῦχοι. Νὰ ἔνα σχετικὸ παράδειγμα:

«Ἐνα ἀπὸ τὰ ἀριστονομιγάματα τῆς ἀγγλικῆς ζωγραφικῆς τέχνης, «Η Δούκισσα τοῦ Ντέβονσάται», είχε πλατεῖ ἀλιτειας κατὰ τὸν πιὸ μιστηρώδη τρόπο καὶ ἐπὶ εἰκοσιπέντε ὀλόκληρα χρόνια ήταν ἀδύνατον νὰ ἀνακαλυφθῇ ποὺ φρισούντο. Ἐπὶ τέλους, κατὰ τὸ 1900 πέθενε ἔνας πάπαλιος τοῦ βρεφηρής ἀποφριγμένος ὁ πολύτιμος αὐτὸς πίναξ. 'Ο ἔκατομιμοιοῦχος 'Αμερικανός, παρ' ὅλο ποὺ μποροῦσε ν' ἀγνόηση τὸν πάντα καὶ ἦδε νὰ τὸν ἀποτήσῃ, φρικοκινδύνευσε καὶ τὸν ἔκλεψε μόνος του, ἀπὸ πλεπτομανία.

Ίδον καὶ μιὰ ἀλλή περίπτωσις: Σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς κορυφιώτερες, εὐρωπαϊκὲς λοντροπόλεις, παρεπειρετεῖς τακτικά ὅτι ἀπὸ τὰ σακάκια τῶν λουσμένων ἔλειπαν τὰ ποτοφόλια τοῦ. 'Η διεύθυνσις τῶν λουτρῶν ἐδιτασίασε τὴν ἐπιτήρηση τῆς, ἀλλὰ πανένεας ἀπὸ τοὺς τακτικοὺς πελάτας της δὲν τῆς φάνηκε λιποτος, ὃστουν συνελήφθη, τέλος, ἐπ' αὐτοφόρῳ ἔνας πλούσιος τούτος, ὃς ποτὸς ἔμπαινε μέσα στὶς ξένες καμπίνες καὶ ἔπαιρεν κρυφά τὰ ποτοφόλια ἀπὸ τὰ σακάκια τῶν λουσμένων!..

Ο 'Επιτορος αὐτὸς, στὸ δικαστήριο διεμαφτυρήθη ἐντόνως γιὰ τὴν κατηγορία ποὺ ἀπήγγειλαν ἐναντίον του. Καὶ είχε δύσηρο, γιατὶ δὲν θυμόταν πραγματικοὺς τίτορους, γιατὶ ἔχεισθε διατελῶν ὑπὸ τὴν ἐπίδασιν τοῦ δευτέρου «έγγω» του. Στὸ ἀλλο φύλο θὰ σᾶς δηγηθοῦμε μερικὰ ἀκόμη παραδείγματα.



ΟΙ ΠΑΛΗΟΙ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΙ

ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΑΜΠΟΥΡΟΓΛΟΥ

(Ο 'Ανθρωπος καὶ ὁ Δημοσιεγράφος)

Ο αἰειμνηστος Ιωάννης Καμπούρογλους, ὁ περιφέρμος μεταφραστής τῆς «Νανάς» τοῦ Ζολᾶ, δὲν ήταν μόνο ἔνας ἀπὸ τοὺς ξεχωριστοὺς συγχρόνους του λογίους, ἀλλὰ καὶ ὁ πιὸ ἀνήσυχος καὶ πιὸ δημοσιογράφος τοῦ καιροῦ του.

Οταν ἐγώσις στὴν Ἀθήνα ἀπὸ τὸ ταξεδίδι του στὴ Γερμανία, τὸ μόνο ὄνειρο ποὺ είχε ήταν νὰ ἐκδώσῃ ἐφημερίδα. Καὶ ὅταν τοῦ πρότειναν οἱ οἰκεῖοι καὶ οἱ φίλοι του νὰ πάσση κανένα ἄλλο ἐπάγγελμα, αὐτὸς γέρνει ἀλλού τὸ πρόσωπό του καὶ ἀπαντοῦσε στερεότυπα:

— Εφημερίδα... εφημερίδα. Αὐτὸς είναι ὁ προορισμός μου.

Τὸ δένειρο τοῦ νέου λογίου ἐφημεριστοῦ ήτηρε χάρος στὸ συνεταιρισμὸ ποὺ ἔκανε μὲ τὸν ἀλητημόντο Δ. Κορομηλᾶ. Ξέδοσαν λοιπὸν τὴν «Εφημερίδα», ἔνα ἀπὸ τὰ ιστορικότερα δημοσιογραφικά φύλλα της ἐποχῆς τους.

Ψυχή τῆς ἐφημερίδος αὐτῆς ήταν ἀπὸ τὴν ἀφρή της ἐκδόσεως τῆς οἰκουμένης. Έναν τούτος, ἀπὸ τὴν θεία δύμορφά σας καὶ ξέσταγε ἀσφάτητη σὲ λόγια τρυφερά.

«Η «Εφημερίς», ἀπὸ τὴν πρώτη χρονιά τῆς ἐμφανίσεως της, ἔγινε τὸ παναδικὸ καθημερινὸ ἀνάγκωσμα δῶν τῶν οἰκογενεῶν τῆς πρωτευόντης. Καὶ ἡ προτοφανῆς αὐτὴ ἐπιτυχία τῆς διεύλιπαν κινητούς στὴν πρόσωπο τοῦ Καμπούρογλου, νὰ ἰδρψῃ τὴν στήλη τῶν λεγομένων Κοινωνικῶν. Ἀπὸ καὶ περούσαν ὅλα τὰ περιστατικά τῶν οἰκογενεῶν ποὺ ἔπειπε νὰ λάβουν δημοσιότητα, δην τοὺς γάμου, βαττίσεις, θάνατοι, ἀναζωφύσεις, καὶ τὴν ἀπόλοιτη ἀγγελία:

— «Ἀνεψίσθης χρέες ή Α. Μ. διὰ Βισέάδεν πρόδει ληφθεὶς λοντρῶν!..

Μπροστὸν σὺ διοιρτεῖ κανεῖς πρεσβευτής, νομάρχης, καθηγητής Πανεπιστημίου, ἀλλὰ ὁ δημοσιότητος του ήταν... δῶρο ἀδωρο, ἀν δὲν ἀναγελλότων μὲ τὰ συνηθίσμενα κοσμητικά ἐπίθετα στὸν Καμπούρογλου. ***

Ο Καμπούρογλους είχε τότε ἔνα φίλο, ὁ δηποτὸς δισαρεστήθηκε μαζὸν τοῦ, γιατὶ δὲ διορισμὸς του ὡς νομάρχου δημοσιεύτης στὴ στήλη τῶν Εἰδήσεων καὶ δῖτι περιζήτητα «Διαφοράκια».

— Μὰ δὲν κατάλαβες, βρέι ἀδειφέ, γιατὶ τόπαια; τοῦ δικαιολογήθηκε ὁ Καμπούρογλους. «Ηδεῖα νὰ σ' εὐχαριστήσω περισσότερο, δίνοντας επισημότητα καρακατῆρα στὸ διορισμὸ σου.

— «Ἄς ἔλειπε τέτοια προτίμηση. Ἐγώ ηθελα στὰ «Διαφοράκια»..

— Καλά, καώ! τὸν καθηγητήσας ὁ Καμπούρογλους. Θὰ σ' ξανοποιήσω... Καὶ τὴν ἀλλή μέρα, δὲν νοδοιρισμένος νομάρχης, παίρνοντας τὴν «Εφημερίδα», διάβασε κατάληπτος στὴ στήλη τῶν Κοινωνικῶν τὰ ἀκόλουθα:

— «Κατά λάθος, δοσ ἐγράψαμεν προσχήθες διὰ τὸν διορισμὸν ὡς νομάρχου τοῦ κ. Τάδε, παρεισφερόντων εἰς τὰς Εἰδήσεις, ἀντὶ νὰ δημοσιεύθονταί εἰς τὴν στήλη τῶν Κοινωνικῶν Διαφοράων..

— Ο Καμπούρογλους ἔδινε ἔξαρτειλη προσοχὴ στὴν κατάταξι τῶν Κοινωνικῶν. Ἐπέφορε π.χ. νὰ μὴ συμπίτητη ποτὲ μιὰ ἀγγελία γάμου μὲ μια εἰδηση θανάτου. Ἐπίσης δὲν ἐννοοῦσε νὰ δημοσιεύῃ μὲ κανέναν τρόπο καὶ μὲ διοικήτη ποιοτικής, νεκρώσης η μνημόσυνα σὲ γιοτάσμεις ήμερες, δην τοὺς Χριστούγεννα, τὶς Ἀποκριές καὶ τὴ Λαμπτή.

— Δὲν παραβάνων ἔγω τὸν δῶρο μου! έλεγε.

— Αλλὰ οἱ συγγενεῖς τοῦ μακαρίτου ἔπειμεναν:

— Μὰ πὼς θὰ μάθουν οἱ φίλοι μας τὴν ὥστα τῆς πηδείας, κύριε Καμπούρογλου;

— Τότε δὲ Καμπούρογλους τὸν ἔκπτωτης καὶ στὰ μάτια καὶ εἰτε τὰ ἔξης ἀμύητα:

— Μὰ σύμφερα φρέθηκε καὶ αὐτὸς δημοσιεύτην τὸ πεθάνη! Δὲν ηζερε δὲν λογημένων πὼς τέτοιες μέρες δὲν δημοσιεύω νεκρώσημα;..